

تعميم الهيئة العامة للطيران المدني
General Authority of Civil Aviation Circular

To: All Aircraft Operators Departing to the Kingdom of Saudi Arabia.

Subject: Temporary Ban on Importing bee colonies from the State of Italy to the Kingdom of Saudi Arabia.

Reference:

Letter of HE the Deputy Minister of Agriculture for Livestock, no. 108387, dated 16 December 2015.

إلى: جميع مشغلي الطائرات المتجهة إلى المملكة العربية السعودية.

الموضوع: الحظر المؤقت لاستيراد طوائف النحل من إيطاليا إلى المملكة العربية السعودية.

المرجع:

خطاب سعادة وكيل وزارة الزراعة للثروة الحيوانية، رقم ١٠٨٣٨٧ وتاريخ ١٤٣٧/٠٣/٠٥ هـ.

Background:

Based on the warning bulletin issued by the World Organization for Animal Health (OIE), regarding the immediate alert of the presence of causalities and mortalities by the small hive beetle infection-Aethine tumid, in bee colonies, in the State of Italy; and based on the instructions of the Ministry of Agriculture in this regard;

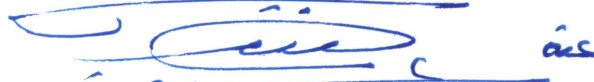
نبذة: بناءً على النشرة التحذيرية الواردة من المنظمة العالمية للصحة الحيوانية (OIE) بشأن الإخطار الفوري عن وجود إصابات ونفوق بمرض خنفساء التحل الصغيرة (Small hive beetle infection-Aethine tumida) في طوائف النحل بدولة إيطاليا؛ وبناءً على تعليمات وزارة الزراعة بهذا الخصوص؛

Instructions:

Operators of aircraft departing to the Kingdom of Saudi Arabia shall not transport shipments of all bee colonies from the State of Italy to the Kingdom of Saudi Arabia, until further notice.

التعليمات: يجب على مشغلي الطائرات المتجهة إلى المملكة العربية السعودية عدم نقل شحنات جميع طوائف النحل من إيطاليا إلى المملكة العربية السعودية؛ وذلك حتى إشعار آخر.

رئيس الهيئة العامة للطيران المدني
President of General Authority of Civil Aviation


١٤٣٧/٤/٢٤
سليمان بن عبد الله الحمدان
Suliman Bin Abdullah Al-Hamdan